|  |
| --- |
| **Boletín de Explotación de la UITwww.itu.int/itu-t/bulletin** |
| N.o **1104** | 15.VII.2016 | (Informaciones recibidas hasta el 1 de julio de 2016) ISSN 1564-5231 (En línea internet) |
| Place des Nations CH-1211 Genève 20 ( Suiza) Tel: +41 22 730 5111 **E-mail:** **itumail@itu.int** | **Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)Tel: +41 22 730 5211Fax: +41 22 730 5853E-mail:** **tsbmail@itu.int** **/** **tsbtson@itu.int** | **Oficina de Radiocomunicaciones (BR)Tel: +41 22 730 5560Fax: +41 22 730 5785E-mail:** **brmail@itu.int** |

# Índice

*Página*

**Información general**

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: *Nota de la TSB* 3

Aprobación de Recomendaciones UIT-T 4

Indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Recomendación UIT-T E.212
(05/2008)): *Tokelau* 5

Servicio telefónico:

*Dinamarca (Danish Energy Agency, Copenhague)* 5

*Irán (República Islámica del) (Communications Regulatory Authority (CRA), Teherán)* 6

*Uganda (Uganda Communications Commission (UCC), Kampala)* 9

Otra comunicación: *Austria* 11

Restricciones de servicio 12

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006) 12

**Enmiendas a las publicaciones de servicio**

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo
(Lista V) 13

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales 14

Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil 14

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes
públicas y suscripciones 15

Lista de códigos de operador de la UIT 16

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) 17

Plan de numeración nacional 18

| *Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación\** | *Incluidas las informaciones recibidas hasta el:* |
| --- | --- |
| 1105 | 1.VIII.2016 | 18.VII.2016 |
| 1106 | 15.VIII.2016 | 3.VIII.2016 |
| 1107 | 1.IX.2016 | 18.VIII.2016 |
| 1108 | 15.IX.2016 | 1.IX.2016 |
| 1109 | 1.X.2016 | 16.IX.2016 |
| 1110 | 15.X.2016 | 30.IX.2016 |
| 1111 | 1.XI.2016 | 18.X.2016 |
| 1112 | 15.XI.2016 | 1.XI.2016 |
| 1113 | 1.XII.2016 | 16.XI.2016 |
| 1114 | 15.XII.2016 | 1.XII.2016 |

\* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

# INFORMACIÓN GENERAL

## Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

**Nota de la TSB**

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.o

1096 Hora Legal 2016

1088 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT‑T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2015)

1086 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de octubre de 2015)

1067 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de enero de 2015)

1066 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomen­dación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de diciembre de 2014)

1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013) (Situación al 15 de septiembre de 2014)

1055 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.o 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de julio de 2014)

1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)

1005 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de junio de 2012)

1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)

1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)

1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)

994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)

991 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)

991 Comunicaciones por intermediaro (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)

980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT‑T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)

978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)

977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomen­dación UIT‑T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)

976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación
UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)

974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)

972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)

955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomen­dación UIT‑T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)

669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT‑T:

|  |  |
| --- | --- |
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT‑T M.1400 (03/2013)) | [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html) |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170) | [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html) |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER) | [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html) |

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-83, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

– ITU-T G.709/Y.1331 (06/2016): Interfaces para la red óptica de transporte

– ITU-T G.988 (2012) Amd. 2 (06/2016)

– ITU-T G.8275.1/Y.1369.1 (06/2016): Perfil de telecomunicaciones del protocolo de tiempo de precisión para la sincronización de fase/tiempo con temporización plena de la red

– ITU-T G.8275.2/Y.1369.2 (06/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T G.9807.1 (06/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T G.9960 (2015) Amd. 2 (04/2016)

– ITU-T G.9961 (2015) Cor. 2 (04/2016)

– ITU-T G.9962 (2014) Amd. 1 (04/2016)

– ITU-T G.9963 (2015) Cor. 1 (04/2016)

– ITU-T K.20 (06/2016): Inmunidad del equipo de telecomunicación instalado en un centro de telecomunicaciones contra las sobretensiones y sobrecorrientes

– ITU-T K.21 (06/2016): Inmunidad de los equipos de telecomunicaciones instalados en locales del cliente a las sobretensiones y sobrecorrientes

– ITU-T K.44 (06/2016): Pruebas de inmunidad de los equipos de telecomunicaciones expuestos a las sobretensiones y sobrecorrientes – Recomendación básica

– ITU-T K.45 (06/2016): Inmunidad de los equipos de telecomunicaciones instalados en las redes de acceso y troncales a las sobrecorrientes y sobretensiones

– ITU-T K.51 (06/2016): Criterios de seguridad para equipos de telecomunicación

– ITU-T K.64 (06/2016): Métodos seguros de trabajo en equipos exteriores instalados en entornos especiales

– ITU-T K.75 (06/2016): Clasificación de interfaces para la aplicación de normas sobre resistibilidad y seguridad de los equipos de telecomunicaciones

– ITU-T K.78 (06/2016): Guía sobre la inmunidad de los centros de telecomunicaciones a los impulsos electromagnéticos de alta altitúd

– ITU-T K.81 (06/2016): Guía sobre inmunidad de los sistemas de telecomunicaciones contra ataques electromagnéticos de alta potencia

– ITU-T K.87 (06/2016): Guía para la aplicación de los requisitos de seguridad electromagnética – Visión general

– ITU-T K.95 (06/2016)

– ITU-T L.1204 (06/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

– ITU-T L.1503 (06/2016): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

Indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil
(Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))

**Nota de la TSB**

A petición de la Administración de Tokelau, el Director de la TSB ha asignado el Indicativo de país para el servicio móvil (MCC) = **554**, a la red del sistema móvil internacional de Tokelau, de conformidad con la Recomendación
UIT-T E.212.

Servicio telefónico
(Recomendación UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

**Dinamarca (indicativo de país +45)**

Comunicación del 1.VII.2016:

La *Danish Energy Agency*, Copenhague, anuncia los siguientes cambios en el plan de numeración telefónica de Dinamarca:

• Asignación – servicios de comunicación móvil

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Proveedor* | *Serie de numeración* | *Fecha de asignación* |
| Hi3G Denmark ApS | 5069efgh | 1.VII.2016 |
| Brandtel ApS | 9390efgh | 1.VII.2016 |

• Supresión – servicios de comunicación móvil

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Proveedor* | *Serie de numeración* | *Fecha de supresión* |
| Netfors Unified Messaging | 25987fgh | 31.V.2016 |

• Supresión – servicios de comunicación fija

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Proveedor* | *Serie de numeración* | *Fecha de supresión* |
| Viatel Sweden AB | 69882fgh | 30.VI.2016 |

• Supresión – código de asignación de operador

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Proveedor* | *Código de asignación de operador* | *Fecha de supresión* |
| Timepiece Servicos | 1007 | 30.VI.2016 |

Contacto:

Danish Energy Agency
Amaliegade 44
1256 COPENHAGEN K
Dinamarca
Tel.: +45 33 92 67 00
Fax: +45 33 11 47 43
E-mail: ens@ens.dk
URL: www.ens.dk

**Irán (República Islámica del) (indicativo de país +98)**

Comunicación del 21.VI.2016:

La *Communications Regulatory Authority (CRA)*, Teherán, anuncia la siguiente actualización del Plan Nacional de Numeración de la República Islámica del Irán.

**Presentación del Plan de Numeración E.164 de Irán**

**1 Información General**

Plan de Numeración E.164 de Irán:

• Indicativo de país: +98

• Prefijo internacional: "00"

• Prefijo nacional: "0"

 Para las llamadas nacionales, debe marcarse antes de todos los números telefónicos excepto los números abreviados. No debe marcarse desde el extranjero.

• Indicativo nacional de destino: 2 dígitos.

**2 Detalle del Plan de Numeración**

• NDC: indicativo nacional de destino

• NSN: número nacional (significativo) (NDC + SN)

La longitud mínima del número (excluyendo el indicativo de país) es de 5 dígitos

La longitud máxima del número (excluyendo el indicativo de país) es de 10 dígitos

Esquema de numeración

| **NDC** | **Longitud del número NSN** | **Uso de E.164** | **Información adicional** |
| --- | --- | --- | --- |
| **Mínima** | **Máxima** |
| 11 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Mazandaran) |
| 13 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Gilan) |
| 17 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Golestan) |
| 20 | 10 | 10 | VOIP internacional |  |
| 21 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Teherán) |
| 23 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Semnan) |
| 24 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Zanjan) |
| 25 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Qom) |
| 26 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Alborz) |
| 28 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Ghazvin) |
| 30 | 10 | 10 | VOIP internacional |  |
| 31 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Isfahan) |
| 34 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Kerman) |
| 35 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Yazd) |
| 38 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Chahar Mahal va Bakhtiari) |
| 40 | 10 | 10 | VOIP internacional |  |
| 41 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Azerbaiyán Oriental) |
| 44 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Azerbaiyán Occidental) |
| 45 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Ardabil) |
| 50 | 10 | 10 | VOIP internacional |  |
| 51 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Razavi Khorasan) |
| 54 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Sistan va Balochestan) |
| 56 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – South Khorasan) |
| 58 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – North Khorasan) |
| 60 | 10 | 10 | VOIP internacional |  |
| 61 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Khuzestan) |
| 66 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Lorestan) |
| 71 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Fars) |
| 74 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Kohgiluoye va Boyer Ahmad) |
| 76 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Hormozgan) |
| 77 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Bushehr) |
| 81 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Hamadan) |
| 83 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Kermanshahan) |
| 84 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Ilam) |
| 86 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Markazi) |
| 87 | 5 | 10 | Teléfono Fijo | Indicativo interurbano (Número geográfico para los servicios de telefonía fija – Kurdestan) |
| 901 | 10 | 10 | Servicios móviles |  |
| 902 | 10 | 10 | Servicios móviles  |  |
| 91 | 10 | 10 | Servicios móviles |  |
| 92 | 10 | 10 | Servicios móviles |  |
| 93 | 10 | 10 | Servicios móviles |  |
| 94000 | 10 | 10 | Teléfono fijo (fibra) |  |
| 941 | 10 | 10 | Teléfono WiMax |  |
| 942 | 10 | 10 | Teléfono fijo |  |
| 943 | 10 | 10 | Servicios de radiobúsqueda |  |
| 944 | 10 | 10 | Teléfono WiMax |  |
| 96 | 10 | 10 | Indicativos de servicio |  |
| 990 | 10 | 10 | Servicios móviles |  |
| 993 | 10 | 10 | Servicios por satélite |  |

Contacto:

Communications Regulatory Authority (CRA)
Ministry of Information and Communication Technology

P.O. Box 15598-4415

15598 TEHRAN
Irán (República Islámica del)
Tel.: +98 2188112809
Fax: +98 2188468999
E-mail: darvishi@cra.ir
URL: www.cra.ir

**Uganda (indicativo de país +256)**

Comunicación del 20.VI.2016:

La *Uganda Communications Commission (UCC)*, Kampala, anuncia el Plan Nacional de Numeración de Uganda.

**PLAN NACIONAL DE NUMERACIÓN UIT-T E.164 PARA EL INDICATIVO DE PAÍS 256**

a) Descripción general:

 La longitud mínima de números (sin el indicativo de país) es de 9 dígitos

 La longitud máxima de números (sin el indicativo de país) es de 9 dígitos

b) Esquema de numeración detallado:

| **NDC (indicativo nacional de destino) o dígitos iniciales del N(S)N (Número nacional (significativo))** | **Longitud del N(S)N** | **Utilización del número UIT-T E.164** | **Información complementaria** |
| --- | --- | --- | --- |
| **Longitud máxima** | **Longitud mínima** |
| 200201 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de Airtel Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 20240 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de Altech Infocom Limited | Red totalmente operacional |
| 2030020301203022030320304 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de Afrimax Uganda Limited  | Red totalmente operacional |
| 204 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de Africell Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 20502051205220532054 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de Roke Investment International Limited | Red totalmente operacional |
| 206000206001206002 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de Datanet  | Red totalmente operacional |
| 206300206301206302206303206304 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de Simbanet Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 20652066206720682069 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de Suretelecom Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 207 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de Airtel Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 208000208001208002 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de One Solutions Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 3 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de MTN Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 4 | 9 | 9 | Servicios de telefonía fija de Uganda Telecom Limited | Red totalmente operacional |
| 700701702703704705706 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de Airtel Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 710711712713714715716717718719 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de Uganda Telecom Limited | Red totalmente operacional |
| 720 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de Smile Communications (U) Ltd | Red totalmente operacional |
| 723 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de Afrimax Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 7260 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de Tangerine Limited | Red totalmente operacional |
| 740741742743744 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de Sure Telecom (U) Limited | Red totalmente operacional |
| 750751752753754755756757758759 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de Airtel Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 770771772773774775776777778779 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de MTN Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 780781782783784785786787788789 | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de MTN Uganda Limited | Red totalmente operacional |
| 790791792793794  | 9 | 9 | Servicios de telefonía móvil de Africell Uganda Limited | Red totalmente operacional |

Contacto:

Sr. Godfrey Mutabazi

Executive Director

Uganda Communications Commission (UCC)

Plot 42-44 Spring Road, Bugolobi

P.O. Box 7376

KAMPALA

Uganda

Tel.: +256 41 433 9000
Fax: +256 41 434 8832
E-mail: ucc@ucc.co.ug
URL: www.ucc.co.ug

## Otra comunicación

**Austria**

Comunicación del 22.VI.2016:

Con motivo del Campo de Boy-Scouts "Pinakarri", la Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado austriaca a utilizar el distintivo de llamada especial **OE3SCOUT** durante el periodo comprendido entre el 1 y el 11 de agosto de 2016.

## Restricciones de servicio

Véase URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

|  |  |
| --- | --- |
| País/zona geográfica | BE |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Seychelles | 1006 (p.13) |  |  |
| Eslovaquia | 1007 (p.12) |  |  |
| Tailandia | 1034 (p.5) |  |  |
| Santo Tomé y Príncipe | 1039 (p.14) |  |  |
| Uruguay | 1039 (p.14) |  |  |
| Hong Kong, China | 1068 (p.4) |  |  |

## Comunicaciones por intermediario (Call-Back)y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | insertar |  | **PAR** | párrafo |
| **COL** | columna |  | **REP** | reemplazar |
| **LIR** | Leer |  | **SUP** | suprimir |
| **P** | página(s) |  |  |  |

## Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignacionesa identidades del servicio móvil marítimo(Lista V)Edición de 2016Sección VI

**REP**

**FR01** MARLINK SA, 137 rue du Faubourg Saint-Denis, 75010 Paris, France.

 Tel.: +33 1 53 35 95 00, Fax: +33 1 53 35 82 20, E-Mail: tilmann.michalke@marlink.com

 *Persona de contacto: Tilmann Michalke, Tel:+49 (0) 221 99591 532*

**FR07** MARLINK SA, 137 rue du Faubourg Saint-Denis, 75010 Paris, France.

 Tel.: +33 1 53 35 95 00, Fax: +33 1 53 35 82 20, E-Mail: tilmann.michalke@marlink.com

 *Persona de contacto: Tilmann Michalke, Tel:+49 (0) 221 99591 532*

**FR15** MARLINK SA, 137 rue du Faubourg Saint-Denis, 75010 Paris, France.

 Tel.: +33 1 53 35 95 00, Fax: +33 1 53 35 82 20, E-Mail: tilmann.michalke@marlink.com

 *Persona de contacto: Tilmann Michalke,* Tel:+49 (0) 221 99591 532

**UX02** SE MSRS, 140a, Lustdorfska Road Str., Odessa 65114, Ukraine.

 Tel.: +380 48 7850710, Fax: +380 48 7850710,

 E-Mail: bux@te.net.ua, platzerova@sar.gov.ua

 *Persona de contacto*: *Natalia Platzerova*

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta
con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales
(Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006))
(Situación al 15 de noviembre de 2015)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1088 – 15.XI.2015)
(Enmienda No 8)

**Suiza** **ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Identificación de expedidor* | *Contacto* | *Fecha efectiva de aplicación* |
| Suiza | **Beeone Communications SA**route des Jeunes 61227 CAROUGE | **89 41 29** | Mr Olivier Schreierroute des Jeunes 61227 CAROUGETel: +41 22 300 59 03Fax: +41 22 300 59 09E-mail: operation@beeone.ch | 14.VI.2016 |

**Lista de indicativos de país o zona geográfica
para el servicio móvil
(Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))
(Situación al 1 de junio de 2012)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.o 1005 – 1.VI.2012)
(Enmienda N.o 1)

| *Indicativo (MCC)* | *País o zona geográfica* | *Nota* |
| --- | --- | --- |

**Orden numérico P**6 **ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 554 | Tokelau |  |
|  |  |  |

**Orden alfabético P**13 **ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 554 | Tokelau |  |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Véase la página 5 de este Boletín de Explotación N.o 1104 del 15.VII.2016.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
|  |

|  |
| --- |
| Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))(Situación al 15 de octubre de 2015) |

 |  |
|  |  |  |
|  |

|  |
| --- |
| (Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1086 - 15.X.2015)(Enmienda N.°15) |

 |  |
|  |  |  |
|  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |
|  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***País o Zona geografica*** | ***MCC+MNC \**** | ***Nombre de la Red/Operador*** |
| **Alemania ADD** |  |  |
| 262 22 | sipgate Wireless GmbH |
| **Australia ADD** |  |  |
| 505 36 | Optus Mobile Pty. Ltd. |
| **Dinamarca ADD** |  |  |
| 238 18 | Cubic Telecom |
| **Liechtenstein ADD** |  |  |
| 295 10 | SORACOM LI, LTD. |
| **Sudafricana (Rep.) ADD** |  |  |
| 655 28 | Hymax Talking Solutions (Pty) Ltd |

 |  |
|  |  |  |  |  |
|  |

|  |
| --- |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\*                  MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil                    MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil |

 |  |  |

 |  |

## Lista de códigos de operador de la UIT(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013))(Situación al 15 de septiembre de 2014)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1060 - 15.IX.2014)

(Enmienda N.°29)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***País o zona/código ISO***  | ***Código de la***  | ***Contacto***  |
| **Nombre de la Empresa/Dirección** | ***empresa*** |  |

***Alemania (República Federal de) / DEU* ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Tim Steinmann - Blindlabs - | **081500** | Mr. Tim Steinmann |
| Muehlenstrasse 8 a |  | Tel.: +49 30 2325639 0 |
| 12167 BERLIN |  | Fax: +49 30 2325639 99 |
|  |  | E-mail: carrier@blindlabs.de |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| D4 Systemhaus GmbH | **DVIER** | Heiko Bickenbach |
| Gartenstr. 28 |  | Tel.: +49 2961 96040 |
| 59929 BRILON |  | Fax: +49 2961 960420 |
|  |  | E-mail: voice.support@d4-service.de |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| TeleData GmbH | **TDGMBH** | TeleData Network Operation Center |
| Kornblumenstraße 7 |  | Tel.: +49 7541 5007 200 |
| 88046 FRIEDRICHSHAFEN |  | Fax: +49 7541 5007 110 |
|  |  | E-mail: noc@teledata.de |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| TEFONIX UG (haftungsbeschränkt) | **TFX** | Mr Norbert Piper |
| Wahnbachtalstrasse 2 |  | Tel.: +49 2247 90640 0 |
| 53819 NEUNKIRCHEN-SEELSCHEID |  | Fax: +49 2247 90640 99 |
|  |  | E-mail: norbert.piper@tefonix.de |
|  |  |  |

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situación al 1 de enero de 2015)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1067 - 1.I.2015)
(Enmienda No. 36)

| *País/ Zona geográfica* | *Nombre único del punto de señalización* | *Nombre del operador del punto de señalización* |
| --- | --- | --- |
| *ISPC* | *DEC* |
| **Argentina ADD** |
| 7-040-0 | 14656 | Ruta 180, Km15. Paraje Bosque Alegre, Departamento Punilla, Provincia de Córdoba | TESAM ARGENTINA S.A. |
| **Australia ADD** |
| 5-122-3 | 11219 | SYDM | Telstra Corporation Ltd |
| 5-122-4 | 11220 | SYDOM | Telstra Corporation Ltd |
| 5-122-5 | 11221 | SYDPM | Telstra Corporation Ltd |
| **Cabo Verde ADD** |
| 6-051-0 | 12696 | CVM INTGATPRAIA | CVMóvel |
| 6-051-1 | 12697 | CVM INTGATPRAIA2 | CVMóvel |
| **Estados Unidos SUP** |
| 3-020-2 | 6306 | Pittsburg, PA | AT&T |
| 3-025-0 | 6344 | Warrenville (2) | AT&T |
| 3-025-1 | 6345 | Warrenville (3) | AT&T |
| 3-025-2 | 6346 | Norway | AT&T |
| 3-027-6 | 6366 | Miami, FL | Latin America Telecom, Inc. a/k/a BTS |
| 3-183-4 | 7612 | Chicago, IL | AT&T |
| 3-191-0 | 7672 | San Diego, CA | AT&T |
| **Estados Unidos ADD** |
| 3-021-1 | 6313 | Chicago, IL | Telnyx, LLC |
| 3-027-6 | 6366 | Chicago (2), IL | Inteliquent, Inc. |
| **Estados Unidos LIR** |
| 3-027-5 | 6365 | Chicago (1), IL | Inteliquent, Inc. |
| 3-037-7 | 6447 | Atlanta (1), GA | Inteliquent, Inc. |
| 3-038-0 | 6448 | Atlanta (2), GA | Inteliquent, Inc. |
| **Japón SUP** |
| 4-080-5 | 8837 | Tokyo1 | Primus Telecommunications K.K. |
| 4-082-5 | 8853 | Osaka | Verizon Japan Ltd. |
| 4-083-6 | 8862 | Chiba3 | SoftBank Corp. |
| 4-083-7 | 8863 | Tokyo | Verizon Japan Ltd. |
| 4-085-4 | 8876 | Kyoto4 | SoftBank Corp. |
| 4-085-6 | 8878 | Tokyo2 | Primus Telecommunications K.K. |
| **Japón ADD** |
| 4-090-2 | 8914 | TOKYO4 | NTT Communications Corporation |
| 4-090-3 | 8915 | OSAKA4 | NTT Communications Corporation |
| **Japón LIR** |
| 4-080-4 | 8836 | Tokyo | CITIC Telecom International Japan Limited |
| **Rep. Checa SUP** |
| 2-229-6 | 5934 | VNPT-ISPC1 | MOBIFONE Global Europe, s.r.o. |
| 2-229-7 | 5935 | GTSCS2K | T-Mobile Czech Republic a.s. |
| **Suiza SUP** |
| 5-246-3 | 12211 | Manno | Swiss Telecom Carrier |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

 Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

 Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numeración nacional(Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web:www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 15.VI.2016 ha actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

|  |  |
| --- | --- |
| *Country* | *Country Code (CC)* |
| Andorra | +376 |
| Curaçao | +599 |
| Finlandia | +358 |
| Kuwait | +965 |
| Turcas y caicos (Islas) | +1 649 |